

## A SEMATIC HUNGÁRIA Felvonógyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság, Debreceni út 273, 4400 Nyíregyháza, Magyarország („SEMATIC”) általános szerződési feltételei

### I. TÁRGYI HATÁLY

Az alábbi feltételek alkalmazandók, amennyiben a SEMATIC terméket értékesít, szolgáltatást nyújt vagy más munkaeredményeket szállít le a következő felek számára:

1. a szerződés megkötésekor kereskedelmi vagy önálló szakmai tevékenységet folytató, cselekvőképes személy vagy jogi személyiséggel rendelkező társaság (vállalkozó);
2. közjogi jogi személyek vagy speciális közjogi alap.

### II. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. Minden szállítás és szolgáltatás a jelen feltételek, valamint az esetleges külön szerződéses megállapodások alapján történik. A Vevő eltérő, beszerzésre vonatkozó általános szerződési feltételei még a megrendelés elfogadásával sem válnak a szerződés részévé, akkor sem, ha az eltérés csak nem lényeges kérdéseket érint.

Eltérő egyedi megállapodás hiányában a szerződés a SEMATIC írásbeli visszajelzésével jön létre.

2. A SEMATIC fenntartja a tulajdon- és szerzői jogokat a mintákra, költségbecslésekre, rajzokra és hasonló, fizikai és nem fizikai természetű információkra, ideértve az elektronikus formában megjelenőket is; ezek harmadik fél számára nem tehetők hozzáférhetővé.

3. A jelen általános szerződési feltételek és a Felek közötti külön

megállapodás képezi a Felek között létrejött teljes megállapodást. A felek között alkalmazott korábbi gyakorlatok, szokások vagy megállapodások, továbbá az adott ágazatban elismert gyakorlatok és szokások nem válnak a szerződés részévé.

A Vevő kijelenti, hogy áttanulmányozta és értelmezte a jelen általános szerződési feltételeket, és kifejezetten elfogadja azokat, különös tekintettel a félkövérrel szedett pontokra.

### III. ÁR, FIZETÉS, A VEVŐ PÉNZÜGYI HELYZETE

1. Eltérő egyedi megállapodás hiányában az árak gyártelepi árak, amelyek tartalmazzák az üzemben történő berakodást, de nem tartalmazzák a csomagolást és a kirakodást. Az árakhoz hozzáadódik a mindenkor hatályos törvényes mértékű általános forgalmi adó. A nyersanyag-, alkatrész- vagy logisztikai beszállítók jelentős áremelése esetén a SEMATIC fenntartja a jogot, hogy a már megrendelt áruk árait ennek megfelelően megemelje.

2. Eltérő egyedi megállapodás hiányában a fizetendő összeg bármiféle levonás nélkül teljesítendő, azaz a teljes összeg levonás nélkül esedékes, amint a Vevő értesül arról, hogy a fő alkatrészek készen állnak az átvételre.

3. A Vevő csak olyan mértékben jogosult a fizetendő összegeket visszatartani vagy azokat az ellenköveteléseibe beszámítani,

amennyiben ellenkövetelései nem vitatottak, vagy azokat bíróság jogerősen megállapította.

4. A Vevő vagyonával szemben folyamatban lévő fizetéseképtelenségi vagy csődeljárás feljogosítja a SEMATIC-ot arra, hogy elálljon a szerződéstől, és követelje a teljesítés tárgyának azonnali visszaszolgáltatását.

5. A Vevő fenyegető fizetéseképtelensége esetén a SEMATIC jogosult a megállapodás szerinti kifizetések helyett bármikor azonnali kifizetést követelni, a teljesítés tárgyának tulajdonjogára igényt tartani, azt elszállítani, a teljesítést felfüggeszteni vagy a szerződéstől elállni. Ez nem érinti a SEMATIC jogát, hogy kártérítést követeljen.

#### **IV. TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐK ÉS IDŐPONTOK, TELJESÍTÉSI KÉSEDELEM**

1. A szállítás – kifejezett eltérő megállapodás hiányában – a 2010-es Incoterms szerinti EXW (üzemből) paritás szerint történik a megfelelő SEMATIC vállalatától vagy a SEMATIC által kijelölt más helyről.

2. A teljesítési határidőkről és időpontokról egyedileg kell megállapodni, és csak akkor válnak kötelező érvényűvé, ha az egyedi szerződésben kifejezetten kötelező érvénnyel szerepelnek. Kifejezett eltérő megállapodás hiányában a teljesítési határidők a szerződés megkötésétől számíthatók. A teljesítési határidők számítása azonban csak akkor kezdődik, ha a szerződő felek minden kereskedelmi és műszaki kérdést tisztáztak, és a Vevő teljesítette az őt terhelő összes együttműködési kötelezettséget, például rendelkezésre bocsátotta a szükséges

hatósági igazolásokat vagy engedélyeket, valamint – amennyiben a felek előlegfizetésről állapodtak meg – a megállapodás szerinti összeg beérkezett a SEMATIC-hoz. Ez nem vonatkozik arra az esetre, ha a késedelem a SEMATIC-nak felróható ok miatt következik be.

3. A szerződés módosítása a megállapodás szerinti teljesítési határidők meghosszabbítását és a teljesítési időpontok elhalasztását eredményezheti.

4. A teljesítési határidők és időpontok betartásának feltétele, hogy a SEMATIC saját beszállítói szerződésszerűen és pontosan szállítsanak a SEMATIC-nak.

5. A SEMATIC a teljesítési határidő lejáratára előtt a teljesítés tárgyát a szerződés szerinti teljesítési helyen a Vevő számára átvehetővé teszi, és erről tájékoztatja a Vevőt. A Vevő köteles a teljesítés tárgyát a szerződésben meghatározott teljesítési helyen és időpontban átvenni. A felek fenntartják az ettől eltérő megállapodás jogát.

6. Ha a teljesítés tárgyának leszállítása a Vevőnek felróható okból késik, a késedelem miatt felmerült költségek a Vevőt terhelik.

7. Ha a teljesítési határidők és időpontok be nem tartása vis maior, iparági vita vagy más, a SEMATIC-on kívül álló esemény miatt következik be, a teljesítési határidők meghosszabbodnak, a teljesítési időpontok pedig ennek megfelelően kitolódnak. A SEMATIC a lehető leghamarabb tájékoztatja a Vevőt az ilyen körülmények kezdetéről és végétől.

8. A Vevő határidő kitűzése nélkül elállhat a szerződéstől, ha a SEMATIC maradéktalan teljesítése a kárveszély átszállása előtt véglegesen lehetetlenné

válí. A Vevő továbbá akkor is elállhat a szerződéstől, ha egy megrendelés esetében a teljesítés egy része válik lehetetlenné, és a részteljesítés elutasításához jogos érdeke fűződik. Ellenkező esetben a Vevő köteles a részteljesítésre eső szerződéses árat megfizetni. Ha a lehetetlenülés az átvételi késedelem során következik be, vagy ha a Vevő kizárólagosan vagy túlnyomórészt felelős ezekért a körülményekért, akkor továbbra is köteles az ellenszolgáltatás nyújtására.

9. Ha SEMATIC a teljesítéssel késedelembe esik, de a Vevő észszerű határidőt biztosít számára a teljesítésre, a SEMATIC viszont ezt a határidőt nem tartja be, a Vevő a jogszabályok adta keretek között jogosult elállni a szerződéstől. A teljesítési késedelemből eredő további igényekre kizárólag a jelen általános szerződési feltételek VIII.2. pontja irányadó.

## **V. A KÁRVESZÉLY ÁTSZÁLLÁSA, ÁTVÉTELI KÉSEDELEM, RÉSZTELJESÍTÉS**

1. A teljesítés tárgya véletlen elvesztésének és véletlen megrongálódásának kockázata (kárveszély) a teljesítéskor száll át a Vevőre. Ha a teljesítés tárgyát a szerződéses megállapodással és a megrendelés típusával összhangban kell a Vevőnek átvennie, a teljesítés tárgyának véletlen elvesztése és véletlen megrongálódása esetén a kárveszély átszállása szempontjából az átvétel a meghatározó. Egyebekben a vállalkozási szerződésekre vonatkozó jogszabályi rendelkezések a megállapodás szerinti átvételre is értelemszerűen alkalmazandók.

Ha a Vevő az átvétellel késedelembe esik, az átadás-átvételt megtörténtnek kell tekinteni.

2. A Vevő az átvétellel késedelembe esik, ha a kötelező megállapodás szerinti teljesítési napon a teljesítés tárgyát nem szállítja el, vagy szerződésben meghatározott átvétel esetén a teljesítés tárgyát annak ellenére nem veszi át, hogy az az átvételre készen áll. Nem kötelezően vállalt teljesítési határidő vagy időpont esetén a SEMATIC két héten belül tájékoztathatja a Vevőt arról, hogy a teljesítés tárgya átvehető és/vagy szerződésben meghatározott átvétel esetén arról, hogy a tételek az átvételre készen állnak; ha a határidő lejártával a Vevő nem szállítja el és/vagy nem veszi át az árut, akkor az átvétellel késedelembe esik.

3. Ha a Vevő az átvétellel késedelembe esik, ha nem működik együtt, vagy ha a SEMATIC teljesítése a Vevőnek felróható egyéb okból késedelmet szenved, a SEMATIC jogosult az ebből eredő kár és a felmerült többletköltségek (pl. tárolási költségek) megtérítését követelni. A SEMATIC a fent említett okok miatt felmerülő tárolási költségeként a Vevőnek négyzetméterenként és havonta 15,00 EUR többletköltséget számít fel kötbérként.

4. A SEMATIC jogosult részteljesítésre, amennyiben annak elfogadása a Vevő számára nem észszerűtlen, és különösen, ha a megrendelt teljesítés fennmaradó részének leszállítása biztosított, és a Vevőnek emiatt nem keletkezik jelentős többletkiadása vagy -költsége (hacsak a SEMATIC nem nyilatkozik, hogy hajlandó ezeket a költségeket viselni).

5. A SEMATIC vállalja, hogy a Vevő költségére megköti a Vevő által kért biztosításokat. A SEMATIC jogosult a megfelelő biztosítási díjakat a Vevőtől előzetesen követelni.

## **VI. TULAJDONJOG-FENNTARTÁS, BIZTOSÍTÁS**

1. A SEMATIC a teljesítés tárgyának tulajdonját a vonatkozó vételár beérkezéséig fenntartja.

2. Továbbértékesítés, beépítés vagy feldolgozás esetére a Felek a következőkben állapodnak meg.

a) Beépítés és feldolgozás esetén a Vevő a SEMATIC nevében jár el, és ezért a SEMATIC tulajdonjogot szerez az összeépített vagy feldolgozott terméken. A SEMATIC közvetett tulajdonjogot és minden ebből eredő jogot megszerez. A Vevő továbbá már most engedményezi a szerződésekből, különösen a vállalkozási szerződésekből eredő és a tulajdonjog elvesztésével őt megillető követeléseket, még akkor is, ha azok még nem esedékesek.

b) Ha a SEMATIC által szállított árukat a Vevő szerződéses partnere részére értékesít tovább, a SEMATIC azzal a feltétellel adja hozzájárulását a továbbértékesítéshez, hogy a Vevő tájékoztatja szerződéses partnerét a tulajdonjog fenntartásáról. A Vevő ezennel a SEMATIC-ra engedményezi a továbbértékesítés következtében általa szerzett valamennyi követelést.

3. A Vevő köteles kérésre teljes körű és kimerítő tájékoztatást adni a tulajdonjog fenntartásával szállított áruk hollétéről, a SEMATIC tulajdonjoga esetleges elvesztésének módjáról, az ezáltal szerzett

követelésekről és a harmadik fél személyéről.

4. Ha a követelés átvételét követően, a Vevő köteles a SEMATIC ebből eredő követeléseit haladéktalanul teljesíteni. Kérésre a Vevő köteles a SEMATIC részére írásban engedményezési nyilatkozatot átadni. A SEMATIC jogosult az engedményezésről tájékoztatást adni. A Vevő köteles továbbá a SEMATIC kérésére a Ptk. 6:198. §-a szerinti teljesítési utasítást adni a vele szerződő félnek.

5. Kizárt a SEMATIC-tól beszerzett áruk harmadik fél részére történő szállításából származó követelések engedményezése, különösen hitelhez jutás céljából. A Vevő köteles a SEMATIC-ot haladéktalanul tájékoztatni a SEMATIC tulajdonjogát érintő lefoglalásokról vagy egyéb korlátozásokról. E kötelezettség megszegése esetén a Vevőt kártérítési felelősség terheli. Ilyen esetben a III.5 pont szerinti jogkövetkezmények alkalmazandók. A felmerülő beavatkozási költségek a Vevőt terhelik.

6. A Vevő köteles a teljesítés tárgyát szállítási, tűz-, lopás- és vízkár ellen az átadástól a tulajdonjog végleges átszállásáig biztosítani, és ennek költségeit viselni.

## **VII. SZAVATOSSÁG**

A SEMATIC a teljesítés kapcsán – további követelések kizárása mellett – a VIII. pontra figyelemmel az alábbiak szerinti kellék- és jogszavatosságot vállalja:

1. A Vevőt a hibás teljesítéssel kapcsolatos jogok akkor illetik meg, ha a teljesítés tárgyát a teljesítéskor mennyiségileg és minőségileg megvizsgálja (a szűrőpróbaszerű vizsgálat

nem elegendő), és a hibákat haladéktalanul és megfelelően jelzi. Amennyiben a Vevő a hiányzó mennyiséget vagy a hibákat nem jelzi azonnal, a teljesítés tárgya átvettnek minősül, és a Vevő elveszíti szavatossági jogát, kivéve, ha olyan rejtett hibáról van szó, amely a vizsgálat során nem volt felfedezhető.

2. A kifogásokat írásban, a hiba pontos megjelölésével kell benyújtani. A SEMATIC-ot a hiányos teljesítésről és egyéb felismerhető hibákról haladéktalanul, de legkésőbb a teljesítést követő egy héten belül, írásban; a rejtett hibákról pedig haladéktalanul, de legkésőbb a felfedezésüket követő egy héten belül kell értesíteni. Jelentéktelen hibák miatt a teljesítés tárgyának átvétele és/vagy jóváhagyása nem tagadható meg. Késedelmesen bejelentett hibákra alapított igények kizártak.

3. A teljesítés tárgyának megvizsgálásával felmerülő költségek a Vevőt terhelik.

4. Hibás áru esetén a SEMATIC saját választása szerint a hiba kijavításával (utólagos javítás) vagy hibátlan termék szállításával (utólagos szállítás) nyújt utólagos teljesítést.

5. A SEMATIC-kal történt egyeztetést követően a Vevő köteles a SEMATIC-nak a szükségesnek tűnő javítások és cserék elvégzéséhez szükséges időt és lehetőséget biztosítani. A Vevő csak és kizárólag sürgős esetben jogosult a hibát maga kijavítani vagy harmadik féllel kijavíttatni, ha az üzembiztonság veszélyezben van vagy ha az aránytalanul nagy kár megelőzése érdekében szükséges, de ebben az esetben is a SEMATIC-ot haladéktalanul – lehetőleg

írásban – tájékoztatni kell a tervezett javítási módról és a hiba kijavításának becsült költségeiről és a javítási módról a SEMATIC-kal egyeztetni kell, a Vevő pedig utólag jogosult a szükséges költségek megtérítését követelni a SEMATIC-tól. A hiba önálló elhárításának joga nem áll fenn, ha a SEMATIC a jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően jogosult lenne a megfelelő utólagos teljesítés megtagadására.

6. Amennyiben a panasz jogosnak bizonyul, a javításból vagy a cseréből eredő költségek közül a SEMATIC viseli a cserealkatrész költségeit, beleértve a megállapodás szerinti esetleges szállítási költségeket is.

7. A Vevőnek joga van a jogszabályi rendelkezések keretei között elállni a szerződéstől, ha – a jogszabályi kivételek figyelembevételével – a lényeges hiba miatti kijavításra vagy utólagos teljesítésre adott észszerű határidő a SEMATIC részéről eredménytelenül telik el. Jelentéktelen, a teljesítés tárgyának használatát jelentősen nem befolyásoló hiba miatt a Vevő nem jogosult elállni és nem jogosult a maradéktalan teljesítés helyett kártérítést követelni.

8. A nyilvános – különösen reklámokban – tett kijelentésekért a SEMATIC csak akkor vállal felelősséget, ha azok megjelenését a SEMATIC kezdeményezte. Ilyen esetekben is csak akkor felel, ha a reklám ténylegesen befolyásolta a vásárlási döntést.

9. A SEMATIC csak külön megállapodás esetén vállal jótállást. A műszaki szabványokra, pl. DIN-szabványokra való hivatkozás csak az áru

leírását szolgálja, és nem minősül jótállásnak.

10. A SEMATIC nem vállal szavatosságot különösen az alábbi esetek: Nem megfelelő vagy nem rendeltetésszerű használat, a Vevő vagy harmadik fél által végzett hibás összeszerelés vagy üzembe helyezés, természetes elhasználódás, hibás vagy gondatlan kezelés, nem megfelelő karbantartás, nem megfelelő üzemanyag, hibás építési munka, nem megfelelő altalaj, kémiai, elektrokémiai vagy elektromos hatások – amennyiben ezekért a SEMATIC nem felelős.

11. Ha a Vevő vagy harmadik fél nem megfelelő javításokat végez, a SEMATIC nem vállal felelősséget az ebből eredő következményekért. Ugyanez vonatkozik a teljesítés tárgyán a SEMATIC előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül végrehajtott változtatásokra is.

12. A szavatossági jogok elévülési ideje a teljesítés tárgyának leszállításától számított egy év. Ez az elévülési idő azonban nem alkalmazandó, ha (i) a hibát csalárd módon eltitkolták, vagy (ii) a teljesítés tárgyának minőségére jótállást vállaltak (e tekintetben a jótállási szabályozás vagy a jótállásból eredő elévülési idő alkalmazható). Kártérítési igények esetén ez az elévülés a következő esetekben nem alkalmazandó: (i) emberi élet, testi épség vagy egészség sérülése, (ii) a SEMATIC vezető tisztségviselőinek vagy igazgatóinak szándékos és (iii) súlyos gondatlansága, valamint (iv) a Ptk. termékfelelősségre vonatkozó rendelkezései szerinti felelősség.

## VIII. FELELŐSSÉG

1. Ha a teljesítés tárgyát a Vevő a SEMATIC hibájából, a szerződéses mellékkötelezettségek megszegése miatt nem tudja a szerződésnek megfelelően használni, arra az esetre a VII., VIII.2. és azt követő pontok rendelkezései alkalmazandók, a Vevő további igényeinek kizárásával.

2. A SEMATIC-ot szándékossága esetén a kötelezettségszegés típusától függetlenül – beleértve a jogellenes cselekményeket is – felelősség terheli.

3. A SEMATIC kizárólag gondatlanság esetén és csak a tipikus, előre látható kár mértékéig felel.

4. A VIII.2. és VIII.3. pontban foglalt felelősségkorlátozások és kizárások nem vonatkoznak az élet, a testi épség vagy az egészség sérüléséből eredő károkra, a SEMATIC szándékos eljárása esetén a hibák csalárd elhallgatására, valamint a Ptk. termékfelelősségre vonatkozó rendelkezései alapján fennálló felelősség esetén.

5. Amennyiben a SEMATIC felelőssége kizárt vagy korlátozott, ez a SEMATIC munkavállalóira, vezetőire, képviselőire és megbízottaira is vonatkozik.

6. A VIII.2.-VIII.5. pontok rendelkezései nem korlátozzák a SEMATIC minőségre vagy tartósságra vonatkozó jótálláson alapuló kötelezettségeit.

## IX. ELÉVÜLÉS

A Vevő – bármilyen jogalapon nyugvó – minden követelése 12 (tizenkét) hónap elteltével elévül. A VII.12. pont második mondatának rendelkezéseit ez nem érinti.

## **X. IRÁNYADÓ JOG, JOGHATÓSÁG**

1. A SEMATIC és a Vevő között fennálló valamennyi jogviszonyra kizárólag a magyar jog alkalmazandó, a nemzetközi magánjog szabályainak alkalmazása nélkül. Az áruk nemzetközi adásvételére vonatkozó szerződésekről szóló ENSZ-egyezmény alkalmazása kizárt.

2. A jogviták elbírálására a SEMATIC székhelye szerinti bíróság illetékes. A SEMATIC azonban jogosult a Vevő székhelyén is peres eljárást indítani.